

## AWEP 製品を購入できるお店

### ◆AWEP 製品お取り扱い店 (イベントのみの販売もあり)

- 福岡県 福岡市 女性エンパワーメントセンター福岡 092-738-0138
- 岡山県 岡山市 コットン古都夢 086-225-4663
- 兵庫県 明石市 カマーラフル 078-913-1074
- 神戸市灘区 (財)神戸学生青年センター 078-851-2760
- 神戸市中央区 方龍 078-331-0766
- 神戸市中央区 合同会社ここから/ブランシュ 090-6901-3570
- 神戸市垂水区 カフェ ディラン 078-708-6319
- 姫路市 株式会社ZAPPA 080-4470-3938
- 南あわじ市 ギャラリー夢の島 0799-55-0484
- 奈良県 生駒郡 フェアトレード shop きらら 0745-75-6019
- 大阪府 交野市 green stone 070-5663-6376
- 豊能郡 里づと 072-743-0578
- 豊能郡 エスペーロ能勢 080-3764-7905
- 愛知県 名古屋市 フェアトレードショップ風 s 052-932-7373
- 静岡県 掛川市 Village 0537-22-3799
- 東京都 三鷹市 るま・ばぐーす 0422-41-4666
- 練馬区 ビーンズ・アクト 03-3557-1041
- 杉並区 千手観音 03-3393-0294
- 西多摩郡 ギャラリー・レイコ 042-597-6406

### ◆AWEP 製品お取り扱いグループ (主にイベント販売)

- 兵庫県 西宮市 西宮友の会
- 西宮市 JAFS 西宮ぞうすいの会
- 神戸市 神戸大学国際協力 NGO PEPUP
- 加古川市 加古川教会 つなぐ
- 大阪府 茨木市 ハナジョス
- 長野県 下伊那郡 パーン・ノーク

### ◆AWEP のネットショップ

- BASE  
http://awep.thebase.in/
- SoooooS. ソーシャルプロダクトショッピングサイト  
http://soooooos.com/shop/awep/index



### AWEPのメールマガジンに登録しませんか?

ボランティア情報や旬なイベント情報、日々の事務所の様子が届きます。登録は簡単！無料です。  
awep@tcc117.jp までお名前と登録するメールアドレスをお知らせください。

### 事務局のつぶやき・・・

■コロナ禍、在住外国人の生活が気になります。誰もが安心な暮らしをしたいから。(いなだ多恵子) ■この一年、製品販売の機会がほとんどなく、新しい製品の発注もできない状態。新しい製品がきて荷物を開けるときのワクワク感、早く戻ってほしい。(鹿嶋節子) ■←まもなく新製品がフィリピン・ランパラハウスから入荷しますよ！お楽しみに！(奈良雅美) ■自粛中、会うことはできなくても、交換日記や誕生日カードの贈り合いで昔なつかしの文化を楽しんでいました。(坂田真生)

### 【お店紹介】

## ZAPPA (姫路市石倉 54-7)



姫路の西のはしのほう、山のふもとにあるザッパ村。小さな自宅ショップから始まって、今は、お庭をみながら手作りのランチが楽しめるカフェ、国内外の手作り材料を取り扱う雑貨店、オリジナルやセレクトのナチュラルな服を取り扱う洋服屋、ドライフラワーまで楽しめる花屋さん、コンテナのピザ屋さんなどが集まっている、村みたいなあたたかい場所になっています。

私たちはお店を始めるよりもずっと前から海外旅行好き。お店を始めたらもちろん、海外からの買い付けや海外でのオリジナル商品作りに力を入れています。

中でも、手仕事得意なネパールの商品はとって人気。手つむぎ、手おり、草木染め、手編み・・・大自然と人間の手でできたものってなんてかわいいんでしょう！

そんな手のぬくもりを感じる商品を気軽に取り入れてもらえるように、国境を越えて集まってきたいろんな商品をごちゃまぜに楽しめる店内は、いつ来ても宝探しのような気分になります。

衣食住いろいろあるザッパ村の中で共通しているのは、体に優しく気持ちいいってこと。これからもその思いは大切にしながら、新しいことにどんどん挑戦できる、活気に満ちた場所であり続けます。

一度訪れてみませんか？ザッパ時間を楽しんでくださいね！  
(ZAPPA 野阪愛由)

### 2020年12月～2021年5月のできごと

- イベント出店、展示、講演等
- 12月20日 外国人のための無料相談会 (神戸市長田区) \*救援ネットと共催
- 1月6日【講義】京都外国語大学 (オンライン)
- 2月21日 外国にルーツをもつお母さんのための相談会 (神戸市須磨区)
- 3月7日 ユニセフ協会の集い (オンライン)
- 4月26日【講義】兵庫県立大学看護学部 (オンライン)
- AWEP 説明会
- 3月10日 京都大学 大学院生1名
- 4月5日 社会人1名 (オンライン)
- 4月15日 京都外国語大学 学部生1名
- AWEP 理事会
- 2月24日 2020年度第3回理事会 (オンライン)

### ご支援ありがとうございます！

- 2020年12月～2021年5月の受取寄付金 合計188,025円 (25件)
- 新規入会のみなさん (2020年12月～2021年5月) \*敬称略  
運営会員2名：木住野舞、藤井洋子 賛助会員1名：宮本由幾
- 2021年5月末日現在の会員数  
運営会員20名、賛助会員42名、合計62名
- ★2021年度も引き続き会員としてご支援ください！会費納入がお済みでない方は、同封の振込用紙をご利用いただき、会費のお支払いをお願い申し上げます。



## アジアの女性と手をつなぐ

# AWEP STYLE

## 特定非営利活動法人 アジア女性自立プロジェクト

〒653-0052 神戸市長田区海運町 3-3-8 たかとりコミュニティセンター内  
TEL/FAX 078-734-3633 ホームページ <https://tcc117.jp/awep/>

JUN 2021

Vol.54

## 第7期通常総会を開催しました

2021年5月29日、新型コロナウイルス感染拡大予防のための緊急事態宣言期間中のため、オンラインと一部対面の形で総会を開催しました。2020年度の事業報告と決算案、2021年度の事業計画と予算案、および新しい役員体制の選任、いずれの議案も承認されました。オンラインでの総会開催は初めてでしたが、トラブルなく行うことができました。参加いただいたみなさん、ありがとうございます。

### 2020年度の振り返り

新型コロナウイルスの感染拡大予防に関する対策に翻弄された1年でした。フェアトレード製品売上を支えてきたイベントでの販売が全くなり、連携する小売店でも休業や時短営業を余儀なくされ、卸販売も厳しい状況でした。そんな中、通販サイトでの販売が地道ながら売上が上向き傾向になってきて、光明を見いだせた気がします。

また国内事業では、事務所外での相談会の開催やタガログ語の教育ハンドブック発行など、よりきめ細やかな支援事業を行えました。昨年秋にフィリピン人スタッフを迎えたことでニーズを丁寧につかむことがしやすくなったと思います。

### 2021年度の展望

フェアトレード生産者の女性たちの国々でもコロナのダメージが大きく、厳しい状況にあります。製品発注して、彼女たちを支えていくとの方針を確認しました。決して見通しは明るいとは言えませんが、新しい動きも見えています。学生のグループやマサヤンタハナンとの協働の取り組みです。学生のみなさんは新しい視点による切り口でフェアトレード製品の販売促進や啓発活動を行います。フィリピン女性の自立的なグループであるマサヤンタハナンは本格的に独立した活動を始めて間もないため、とくに組織基盤づくりの面でAWEPが協力をしていくことになりました。

新しい会員やボランティアも増えています。AWEPが設立されて四半世紀が過ぎましたが、世界や日本に今なお根強く残る女性の人権の諸問題に、支援者や他団体と連携しながら粘り強く取り組んでいきたいと思っています。

### 新しい理事2名をお迎えしました

これまで支えてきた役員7名に加え、新たに2名の方が理事に就任しました。また、総会に続く理事会で、2021年度からの2か年度も、奈良が代表理事をお引き受けすることになりました。役員のみなさんと協議しながら、責任をもって事業を進めていきます。どうぞよろしくお願ひします。

#### 【理事】

- 奈良雅美 (代表理事)
- 梅田麻希 (兵庫県立大学 地域ケア開発研究所教授)
- 太田和宏 (神戸大学大学院人間発達環境学研究科教授)
- 香取千晴 (AWEP ボランティア)
- 鋤柄利佳 (AWEP 事務局長・行政書士)
- 定藤繁樹 (大阪学院大学経営学部教授  
関西学院大学名誉教授)

野田ジーン (AWEP スタッフ・タガログ語/英語)

#### 【監事】

- いなだ多恵子 (AWEP 元代表)
- 仲尾育哉 (椋山女学園大学准教授・弁護士)

### 新任理事 自己紹介 梅田 麻希



2021年度より、理事メンバーに加えていただきました梅田です。明石市にある兵庫県立大学の明石看護キャンパスで、国際看護の教育に携わっています。私たちが享受している健康で豊かな暮らしの背後に、たくさんの人々の生活や命があるのだということ、看護を学ぶ学生の皆さんに伝えたいと思い、AWEPの活動と繋がりました。私自身もアジアに生きる女性の1人として、国を超えた繋がりの一部でありたいです。皆さま、どうぞよろしくお願い致します！